

Юбилейные франковские торжества во Львове

Возложение венков на могилу великого писателя

Львов, 3 сентября. (РАТАУ). Вчера днем в Лычаковском кладбище, где похоронен великий сын украинского народа Иван Яковлевич Франко, направились тысячи трудящихся Львова. Рабочие и служащие предприятий, деятели науки и культуры, представители общественности несли в своих сердцах горячую любовь, дань глубокого уважения к великому писателю, борнику свободы, дружбы и братства народов.

От самых ворот кладбища к могиле писателя тенистая аллея уставлена сотнями венков от трудящихся Львовской, Дрогобычской, Тернопольской и других областей Украины. Они образуют как бы стену из живых цветов.

У подножья надгробного памятника, представляющего собой огромную гранитную глыбу с символическим изображением каменолома, дробящего тяжелым молотом скалу капитализма, деспотии, несправедливости и зла, собрались члены Республиканского правительственного юбилейного комитета, писатели и ученые Москвы, Ленинграда, Киева, Белоруссии, Казахстана, Грузии, Узбекистана, Латвии, Молдавии и других братских республик. Разделить торжество с украинским народом прибыли во Львов также многочисленные зарубежные гости — писатели, ученые и общественные деятели Чехословакии, Польши, Болгарии, Румынии, Венгрии, Германской Демократической Республики, представители украинцев Канады. На кладбище присутствуют сын писателя — Т. Франко, внучка З. Франко, современники, земляки и друзья великого Каменяра.

Выступает председатель Львовского областного юбилейного комитета писатель Петро Козланюк.

— Около этой могилы, — говорит он, — около этого скромного памятника ежегодно собираются тысячи трудящихся древнего украинского города Львова, превращенного волей Коммунистической партии и Советского правительства, усилиями трудящихся республики и братских народов СССР в один из крупнейших промышленных и культурных центров цветущей социалистической Украины.

— В лице Ивана Франко, — сказал далее П. Козланюк, — народы всего мира чествуют одного из тех представителей человечества, которыми гордится мир, человека, который стоял на страже высоких идеалов мира, справедливости, независимости и равноправия наций, всемирного братства трудящихся.

Эти слова покрываются бурными, долго не стихающими аплодисментами.

Выступает украинский поэт Андрей Малишко. Он говорит о том, что Иван Франко вошел в историю человечества как исполнителю мысли. Он боролся за то, чтобы людям лучше жилось, чтобы хлеб, соль, нефть, все

блага земли были достоянием народа. Теперь, при Советской власти, осуществилось то, за что боролся наш великий украинский писатель.

Затем выступает ленинградская писательница Мария Комиссарова.

— В эти дни, — говорит она, — которые мы провели в Каневе и Киеве, писатели из всех союзных республик, стран народной демократии, из Канады прочитали великую, прекрасную, вдохновенную книгу жизни Ивана Франко, который является примером верного служения народу.



Бюст Ивана Франко, установленный в Винниках, Львовской области, в ознаменование 100-летия со дня рождения писателя.

Фото М. Мельника и Д. Мулярчука (Фотохроника РАТАУ).

Наша задача, задача русских писателей — донести до народа все величие творческого гения Ивана Франко, страстного поэта, прозаика, драматурга, публициста, борца-революционера. Над переводами произведений Ивана Франко работает большая группа русских писателей. Есть в этом и моя скромная лепта.

Мария Комиссарова вдохновенно читает переведенное ею на русский язык стихотворение Ивана Франко «Певцу».

Свое стихотворение «Моим украинским братьям» прочел на родном языке таджикский поэт Амин-Заде. Бурными аплодисментами покрываются его заключительные строки, переведенные на украинский язык поэтом Миколой Упеником.

Тепло встретили собравшиеся выступление представителя украинцев Канады Ивана Вира.

— От имени прогрессивных украинцев Канады, от имени всех честных украинцев, которых тяжелая судьба загнала за моря-океаны, я склоняю голову над могилкой гиганта мысли, борца-Каменяра Ивана Франко. С большой болью в сердцах наши отцы покидали эту священную украинскую землю, вынужденные искать куса хлеба на краю света.

Все прогрессивное человечество отмечает столетие со дня рождения великого Ивана Франко. Его имя повторяется на всех языках мира. Мы, украинские канадцы, счастливы тем, что можем чествовать его память на земле навеки воссоединенной Советской Украины, в кругу братских русского и других советских и славянских народов.

Свое выступление Иван Вир заканчивает чтением на английском языке отрывка из стихотворения Ивана Франко «Каменяр».

В торжественном безмолвии у подножья памятника великому Каменяру возлагаются венки от Советского комитета защиты мира, писателей Москвы, Ленинграда, Украины, Академии наук УССР, писателей Польши, от украинцев Канады. До позднего вечера к могиле великого Каменяра не прекращался поток людей.

Гости из братских союзных республик и зарубежных стран, прибывшие на юбилейные торжества, посетили Львовский литературно-мемориальный музей Ивана Франко. Здесь они ознакомились с многочисленными экспонатами, документами, уникальными изданиями, отображающими героическую жизнь, многогранную литературную, научную, общественно-политическую деятельность великого сына украинского народа.

В Государственном университете имени Ивана Франко, политехническом и торговом-экономическом институтах, в Доме офицеров состоялись литературные вечера, посвященные столетию со дня рождения Ивана Франко. На этих вечерах выступили украинские, русские, белорусские, таджикские, грузинские, узбекские, казахские, молдавские писатели, гости из стран народной демократии и Канады, современники и родные Ивана Франко.

В районном центре Винники, на площади у клуба табачной фабрики, 2 сентября был торжественно открыт установленный на высоком постаменте бюст Ивана Франко. На церемонии открытия бюста присутствовали писатели из братских союзных республик, из Болгарии, члены делегации украинцев Канады.

Закладка памятника Ивану Франко во Львове

Львов, 3 сентября. (РАТАУ). Сегодня во Львове в торжественной обстановке заложен памятник великому украинскому писателю Ивану Франко. Более 25 тысяч трудящихся города, а также многочисленные гости Львова, прибывшие на юбилейные торжества, заполнили живописный парк перед университетом имени Ивана Франко и прилегающие к нему улицы.

Митинг, посвященный закладке памятника Ивану Яковлевичу Франко, открывает вступительным словом председатель исполкома Львовского областного Совета депутатов трудящихся С. В. Стефаник. Над парком величественно звучат государственные гимны Советского Союза и Украинской ССР.

Слово предоставляется председателю Республиканского правительственного юбилейного комитета М. П. Бажану.

— В этом городе, — говорит он, — где почти всю свою сознательную жизнь провел великий писатель, в древнем Львове, мы закладываем памятник гениальному сыну украинского народа, бессмертному Ивану Франко. Образ Ивана Франко во всей его красе и величии будет высится над львовскими землями.

В заключение оратор под бурные аплодисменты провозглашает зранию в честь великого украинского народа, который дал человечеству такого сына, как Иван Франко, в честь социалистической родины, в честь мудрой Коммунистической партии.

Мысли и чувства трудящихся Львова выразил в своей речи слесарь завода «Львовсельмаш» М. В. Грабовский.

— Мы, — говорит он, — чествуем великого сына украинского народа Ивана Франко за то, что он всю свою жизнь отдал служению трудовому человеку, борьбе за его счастливое будущее, которое стало теперь действительностью.

Выступает звеньевая колхоза имени Ивана Франко, Бродовского района, П. В. Бусь. Она говорит о том, что трудящиеся западных областей Советской Украины особенно гордятся тем, что живут в такое время, о котором мог лишь мечтать великий Каменяр. Тов. Бусь рассказывает далее о больших изменениях, происшедших в ее родном селе.

От работников науки и культуры Львова слово предоставляется директору Львовского филиала Центрального музея В. И.

Ленина Б. К. Дудкевичу. Он рассказывает о деятельности Ивана Франко, связанной с революционной борьбой рабочего класса. Пламенное слово Ивана Франко и теперь является могучим оружием и для тех, кто вместе с нами строит новую счастливую жизнь, и для тех, кто ведет героическую борьбу против гнета и эксплуатации.

Затем выступил аспирант Львовского государственного университета поэт Дмитрий Павлышко, который вдохновенно прочитал свое стихотворение, посвященное Ивану Франко, — «Гім Каменярові».

Митинг окончен. На гранитном камне укрепляется мраморная доска. На ней высечены слова:

«На цій площі
буде споруджено
пам'ятник
великому українському
письменнику
революціонеру-демократу
І. Я. Франку».

Над парком снова величественно льются звуки государственных гимнов Советского Союза и Украинской ССР.